



HANGON KAUPUNKI

HANGÖ STAD

Asematorin sekä vanhan paloaseman ja sen lähiympäristön asemakaavamuutos

joka koskee osaa korttelista 506, kortteleita 526, 527 ja 528, osaa korttelista 529 sekä puisto-, tori-, rautatie- ja katualueita 5. kaupunginosassa

Detaljplaneändring för Stationstorget, den gamla brandstationen och dess närmiljö

som berör en del av kvarter 506, kvarteren 526, 527 och 528, en del av kvarter 529 samt park-, torg-, järnvägs- och gatuområden i den 5:e stadsdelen

Osallistumis- ja arviointisuunnitelma Program för deltagande och bedömning

31.1.2019



YMP / MILJÖ	24.10.2016	§ 197
YMP / MILJÖ	13.4.2016	§ 48
Vireilletulo / Anhängiggörande	13.4.2016	§ 48

Mikä on osallistumis- ja arviointisuunnitelma?

Osallistumis- ja arviointisuunnitelma (OAS) tehdään kaavatyön alussa asukkaita, järjestöjä, kunnan ja valtion viranomaisia sekä muita osallisia varten. OAS:ssa esitetään suunnitelma osallistumisen ja muun vuorovaikutuksen järjestämisestä sekä vaikutusten arvioinnista.

OAS:n antaa perustiedot kaavahankkeesta ja sen valmisteluprosessista niin, että osalliset voivat arvioida kaavan merkitystä ja tarvetta osallistua sen valmisteluun.

Vad är ett program för deltagande och bedömning?

Ett program för deltagande och bedömning (PDB) görs då planlägningsarbetet inleds för invånarna, stadens och statens myndigheter och övriga delaktiga. I PDB framställs hur deltagande och övrig växelverkan ska ordnas samt hur konsekvenserna ska bedömas.

PDB ger grunduppgifter om planprojektet och dess beredningsprocess så att delaktiga kan bedöma planens betydelse och behovet att delta i beredningen.

Suunnittelu ja osallistuminen lyhyesti kaavaprosessin eri vaiheissa:

Aloituvaihe
Aloite kaavan laatimisesta.
Ilmoitus kaavoituksen vireilletulosta ja osallistumis- ja arviointisuunnitelmasta (MRL 63 §)

Valmisteluvaihe
Perusselvitysten laadinta, kaavaluonnos ja muu aineisto nähtävillä (MRL 62 §).
Tilaisuus mielipiteen esittämiseen.
Saadun palautteen käsittely.

Ehdotusvaihe
Kaavaehdotus valmistuu ja on nähtävillä (MRL 65 §).
Mahdollisuus muistutusten ja lausuntojen tekoon.
Vastineet lausuntoihin ja muistutuksiin.

Hyväksymisvaihe
Kaupunginvaltuusto hyväksyy kaavan.
Ilmoitus kaavan hyväksymisestä.
Mahdollisuus kirjallisen valituksen tekoon.
Kuulutus kaavan voimaan tulosta.

Kort om planering och deltagande i planlägningsprocessens olika faser:

Inledningsfas
Initiativ till uppgörande av planen.
Meddelande om anhängiggörandet av planläggningen samt program om deltagande och bedömning (MBL 63 §).

Beredningsfas
Grundutredningar görs, planutkastet och övrigt material finns till påseende (MBL 62 §).
Tillfälle att uttala sin åsikt.
Behandling av respons.

Förslagsfas
Planförslaget färdigställs och finns till påseende (MBL 65 §).
Möjlighet att göra anmärkningar och ge utlåtanden.
Genmälen till utlåtanden och anmärkningar.

Godkännandefas
Stadsfullmäktige godkänner planen.
Meddelande om planens godkännande.
Möjlighet till skriftliga besvär.
Kungörande om planens ikraftträdande.

Suunnitelman nimi ja suunnittelualue

Suunnitelman nimi on Asematorin sekä vanhan paloaseman ja sen lähiympäristön asemakaavamuutos.

Kaava-alue sijaitsee Hangon keskustassa rautatien pohjoispuolella ja on pinta-alaltaan noin 12 ha. Kaava-alueen rajaus tarkentuu suunnittelutyön aikana.

Toukokuussa 2018 Asematorin asemakaavamuutos ja Vanhan paloaseman ja sen lähiympäristön asemakaavamuutos yhdistettiin yhdeksi asemakaavan muutokseksi.

Suunnittelutehtävän määrittely ja alustavat tavoitteet

Asemakaavan muutoksen tavoitteena on tutkia alueen täydennysrakentamismahdollisuudet, tarkistaa alueiden käyttötarkoituksimerkinnot, rakentamisen määrä sekä sijoittuminen alueella. Asemakaavamuutoksen tavoitteena on sijoittaa alueelle päivittäistavarakauppa. Tavoitteet tarkentuvat kaavoitustyön aikana.

Kaavatyön yhteydessä tehdään maankäyttösopimuksia.

Planens namn och planeringsområdet

Planens namn är Detaljplaneändring för Stationstorget, den gamla brandstationen och dess närmiljö.

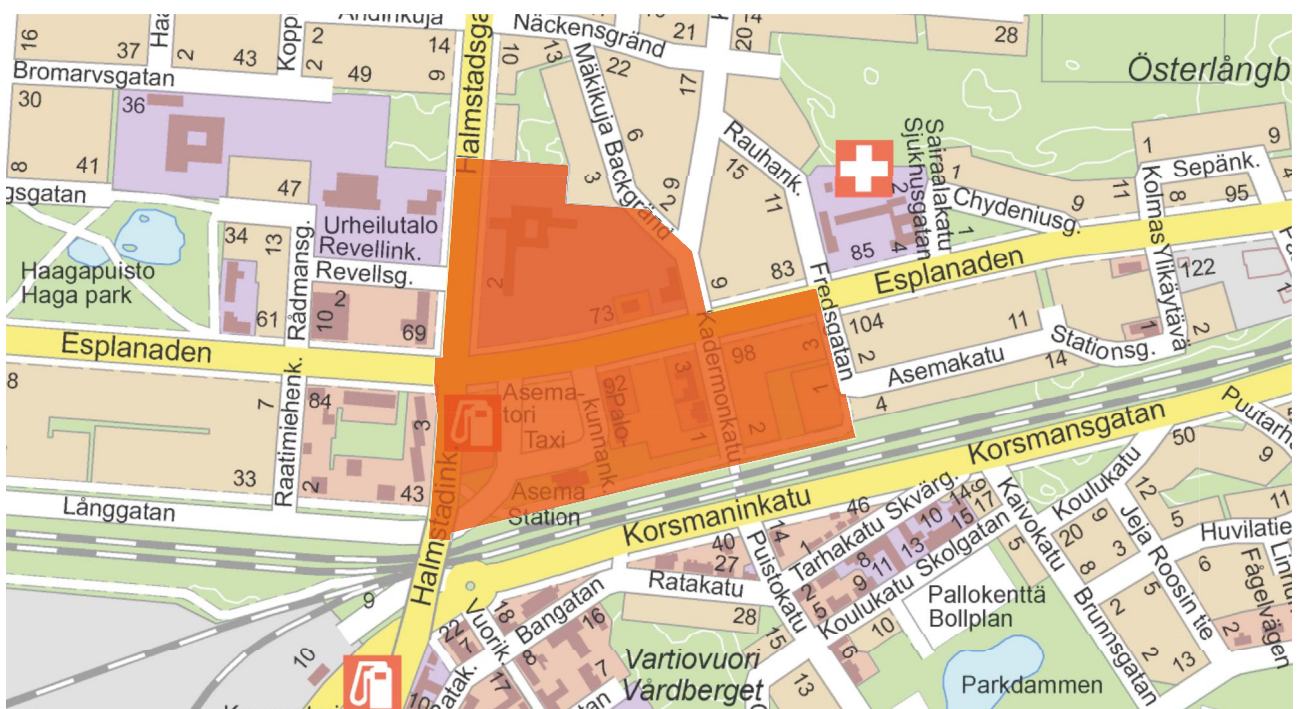
Planområdet befinner sig i centrum av Hangö, norr om järnvägen och områdets areal är ca 12 ha. Planområdets avgränsning preciseras under planeringsarbetet.

I maj 2018 slogs detaljplaneändringen för Stationstorget och detaljplaneändringen för den gamla brandstationen och dess närmiljö ihop till en enda detaljplaneändring.

Definiering av planeringsuppdraget och preliminära målsättningar

Målsättningen med detaljplanändring är att granska områdets möjligheter till kompletteringsbyggnad, justera områdenas användningsändamålsbeteckningar, byggmängd och placering på området. Målsättningen med detaljplaneändringen är att placera en dagligvaruhandel på området. Målsättningarna preciseras under planläggningsarbetet.

Markanvändningsavtal görs under planarbetet.



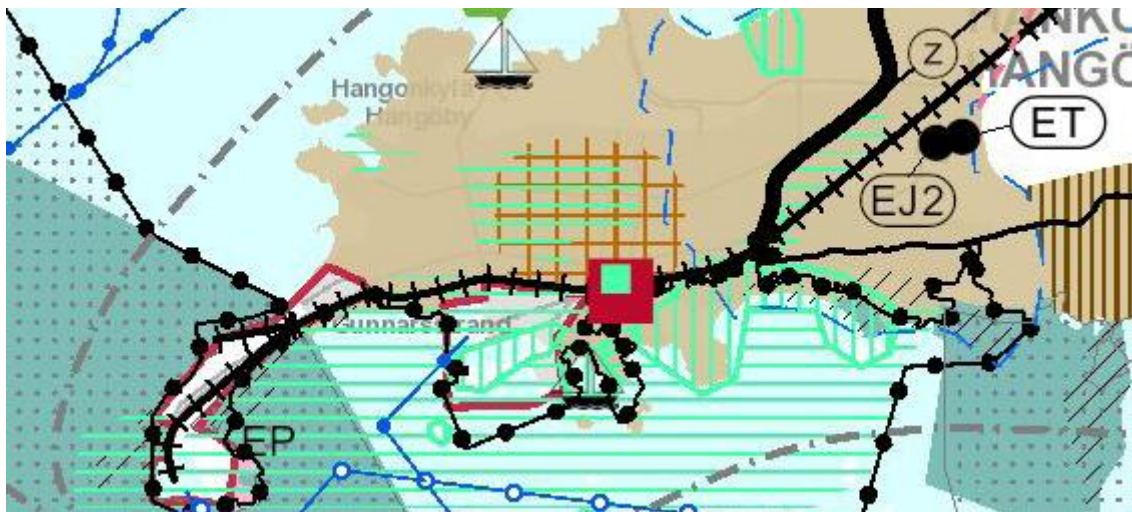
Suunnittelualueen alustava rajaus ja sijainti opaskartalla.

Planeringområdets preliminära avgränsning och placering på guidekartan.

Suunnittelutilanne

Maakuntakaava

Vahvistettujen maakuntakaavojen yhdistelmässä 2017 suunnittelualue on taajamatoimintojen aluetta (vaaleanruskea alue), keskustatoimintojen aluetta (punainen neliö) sekä tiivistettävää aluetta (ruskea ruudutus). Hangon rautatieasema on merkitty valtakunnallisesti merkittävaksi kulttuuriympäristön vaalimisen kannalta tärkeäksi kohteeksi (RKY 2009).



Ote Uudenmaan vahvistettujen maakuntakaavojen yhdistelmästä 2017. (Kuvälähde: Uudenmaanliiton karttapalvelu 8.6.2018.)

Planeringssituationen

Landskapsplanen

I den fastställda sammansättningen av landskapsplaner är planeringsområdet ett område för tätortsfunktioner (ljusbrunt område), centrumfunktioner (röd fyrkant) samt ett område som ska förtätas (brunt rutnät). Hangö järnvägsstation är betecknat som betydande nationellt kulturmiljöobjekt (RKY 2009).

Utdrag ur sammanställningen av de gällande landskapsplanerna i Nyland 2017 (Bildkälla: Nylands förbunds karttjänst 8.6.2018)

Suunnittelutilanne

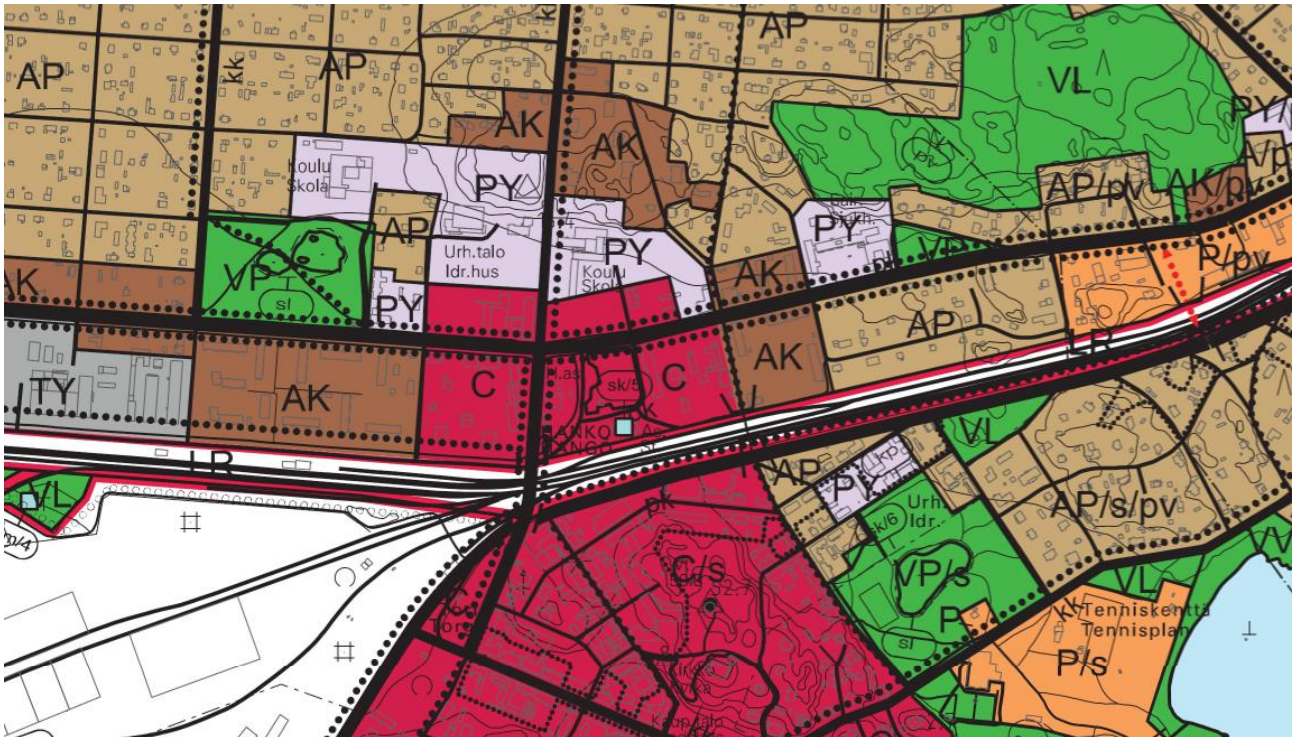
Hangon kantakaupungin yleiskaava 1.7.2013

Kantakaupungin yleiskaavassa suunnittelualue on asuinkerrostalojen aluetta (AK), keskustatoimintojen aluetta (C) ja julkisten palveluiden ja hallinnon aluetta (PY). AK-alueelle saa sijoittaa kerrostaloja, rivitaloja ja muita kytkettyjä asuinrakennuksia. C-alueella pääasiallisia toimintoja ovat palvelut ja hallinto, keskustaan soveltuva asuminen, keskustaan soveltuvat ympäristöhäiriöitä aiheuttamattomat työpaikakatoiminnot ja näihin liittyvät liikenne-, virkistys- ja yhdyskuntateknisen huollon alueet. PY-merkinnällä on osoitettu etupäässä julkisten palveluiden alueet. Rautatiealue on osoitettu rautatieliikenteen alueeksi (LR) ja Hangon rautatieasema on osoitettu kaupunki- tai kyläkuvallisesti arvokkaaksi kohteeksi (sk-5).

Planeringssituationen

Generalplanen för stamstaden Hangö 1.7.2013

I stamstadens generalplan har planområdet betecknats som område för flervåningshus (AK), område för centrumfunktioner (C) och område för offentlig service och förvaltning (PY). I AK-området är det tillåtet att bygga flervåningshus, radhus och andra kopplade bostadshus. I C-området är de huvudsakliga funktionerna service och förvaltning, boende som lämpar sig för centrum, arbetsplatsfunktioner som lämpar sig för centrum och som inte orsakar olägenheter för miljön, samt områden för trafik, rekreation och samhällsteknisk försörjning i anslutning till dessa. Med PY-beteckningen har främst anvisats områden för offentlig service. Järnvägen har anvisats som område för järnvägstrafik och Hangö järnvägsstation har anvisats som objekt som är värdefullt med tanke på stads- eller bybildens (sk-5).



Ote kantakaupungin yleiskaavasta.

Utdrag ur den gällande generalplanen.

Suunnittelutilanne

Asemakaava

Esplanaadin ja Halmstadinkadun katualueilla, rautatiealueella ja rautatieasemalla on voimassa asemakaava nro. 1 vuodelta 1953.

Korttelissa 506 on voimassa asemakaava nro. 129 vuodelta 1982. Esplanaadi 75 on merkitty yhdistettyjen liike- ja asuinkerrostalojen korttelialueeksi (ALK). Loput korttelista on opetustoimintaa palvelevien rakennusten korttelialuetta, jonne saa sijoittaa asuntoja henkilökunnalle (YO).

Korttelia 526 ja siihen liittyvää torialuetta sekä Palokunnankatua koskee asemakaava nro 22 vuodelta 1962. Kortteli 526 on merkitty moottoriajoneuvojen huoltoasemien korttelialueeksi (AM). Kortteliin saa rakentaa I-kerroksisen, korkeintaan 500 k-m² suuruisen rakennuksen. Muu osa on merkitty torialueeksi (Asematori).

Korttelissa 527 tonteilla 2 ja 6 on voimassa asemakaava nro. 244 vuodelta 2011. Muualla suunnittelualueella on voimassa asemakaava nro. 23 vuodelta 1963. Korttelissa 527 tontit on merkitty asuinkerrostalojen korttelialueeksi (AK), asuin-, liike ja toimisto-

Planeringssituationen

Detaljplanen

På Esplanadens och Halmstadsgatans gatuområde, järnvägsområdet och järnvägsstationen gäller detaljplanen nr. 1 från år 1953.

I kvarter 506 gäller detaljplanen nr. 129 från år 1982. Esplanaden 75 är betecknat som kvartersområde för förenade affärs- och bostadsvåningshus (ALK). Resten av kvarteren är kvartersområde för byggnader för undervisningsverksamhet på vilket också får placeras bostäder för personal (YO).

På kvarter 526 med tillhörande torgområde, samt på Brandkärgatan gäller detaljplanen nr. 22 från 1962. Kvarter 526 har anvisats som kvartersområde för servicestationer för motorfordon (AM). I kvarteret får byggas en byggnad i 1 våning på högst 500 m² vy. Resten har anvisats som torgområde (Stationsorget).

På tomt 2 och 6 i kvarter 527 gäller detaljplanen nr. 244 från år 2011. Annorstädes på planeringsområdet gäller detaljplanen nr. 23 från år 1963. Tomter i kvarter 527 har betecknats som kvartersområde för bostadshöghus (AK), bostads-, affärs- och kon-

rakennusten korttelialueeksi (AL) tai yhdistettyjen liike- ja asuntokerrostalojen korttelialueeksi (ALK). Korttelissa on rakennusoikeutta kolmelle kerrostalolle, neljälle pienemmälle rakennukselle sekä yhdelle talusrakennukselle.

Kortteli 528 ja osa korttelista 529 on osoitettu asuin-kerrostalojen korttelialueeksi (AK), joissa on rakennusoikeutta neljälle kolmikerroksiselle kerrostalolle. Kortteleiden 528 ja 529 väliin sijoittuu puistoalue (P).

torsbyggnader (AL) eller kombinerade affärs- och bostadshöghus (ALK). Det finns byggrätt för tre höghus, fyra mindre byggnader samt en ekonomibyggnad.

Kvarter 528 och en del av kvarter 527 har betecknats som kvartersområde för bostadshöghus (AK) med byggnadsrätt för fyra höghus med tre våningar. Mellan kvarter 528 och 529 finns ett parkområde (P).



Ote Hangon ajantasa-asemaakavasta (8.6.2018). Kaava-alue rajattu punaisella viivalla.

Utdrag ur Hangö detaljplanesammanställning (8.6.2018). Planområdet har markerats med rött streck.

Selvitykset

Asemakaavan laadinnan yhteydessä selvitetään kaavan toteutuksen ympäristövaikutukset maankäyttö- ja rakennuslain (MRL 9 §) sekä asetuksen (MRA 1§) edellyttämällä tavalla.

Olemassa olevat selvitykset

Kaava-alueita koskevia selvityksiä:

- Itäsataman kaavaa varten tehty esiselvitys 2015
- Kaupan palveluverkkoselvitys. Kantakaupungin yleiskaava. (FCG, 2009)
- Rakennetun ympäristön kaupunkikuvaselvitys. Kantakaupungin yleiskaava. (FCG, 2009)
- Yleiskaavaraportti: virkistysalueet. (Hangon kaupunki, XX)
- Hangon kantakaupungin yleiskaavan liikenneselvitys (Hangon kaupunki, Tiehallinto, 2008)
- Hangon liikenneturvallisuussuunnitelma 2008 (Tiehallinto, 2008)
- Hangon rakennuskulttuuri ja kulttuurimaisema. Hangon museon julkaisusarja n:o 8. (Lehto, Tiina 1989).

Laadittavat selvitykset

- Liikenteen toimivuustarkastelu.
- Kaupallinen palveluverkkoselvitys.
- Kaupunkikuvallinen tarkastelu.
- Kaupan sijaintivertailut.
- Olemassa olevia selvityksiä täydennetään tarpeellisessa määrin.
- Suunnittelualueen rakennuskannan suojelutarve arvioidaan.

Pohjakartta saatetaan ajantasalle kaavatyön aikana.

Vaikutusten arviointi

Asemakaavatyön aikana arvioidaan MRA 1 § mukaisesti ainakin seuraavia vaikutuksia:

- vaikutukset ihmisten elinoloihin ja elinympäristöön
- vaikutukset maa- ja kallioperään, veteen, ilmaan ja ilmastoon
- vaikutukset kasvi- ja eläinlajeihin, luonnon monimuotoisuuteen ja luonnonvaroihin
- vaikutukset alue- ja yhdyskuntarakenteeseen,

Utredningar

I samband med detaljplaneringen utreds miljökonsekvenserna för planens förverkligande på det sätt som markanvändnings- och bygglagen (MBL 9 §) och förordningen (MBF 1 §) förutsätter.

Befintliga utredningar

Utredningar som har gjorts över planläggningsområdet:

- Förhandsutredningar som gjorts för Östra hamnens plan 2015
- Utredning över handelns servicenät. Generalplan för Stamstaden. (FCG, 2009)
- Utredning över stadsbilden i den bebyggda miljön. Generalplan för stamstaden. (FCG, 2009)
- Rapport över generalplan: rekreativsområden. (Hangö stad, XX)
- Trafikutredning för Hangö stamstads generalplan (Hangö stad, Vägförvaltningen, 2008)
- Hangö trafiksäkerhetsplan (Vägförvaltningen, 2008)
- Byggnadskultur och kulturlandskap i Hangö. Hangö museums publikationsserie nr. 8. (Lehto, Tiina 1989).

Utredningar som ska göras

- Granskning av trafikens funktionalitet.
- Utredning om kommersiell service.
- Stadsbildsgranskning.
- Jämförelse av kommersiella tjänster och deras läge.
- Befintliga utredningar kompletteras i nödvändig utsträckning.
- Behovet att skydda byggnadsbeståndet på planeringsområdet utvärderas.

Grundkartan bör uppdateras under planeringsarbetet.

Konsekvensbedömning

Under detaljplanearbetet bedöms enligt MBF 1 § i åtminstone följande konsekvenser:

- människors levnadsförhållanden och livsmiljö,
- jord- och berggrunden, vattnet, luften och klimatet
- växt- och djurarter, naturens mångfald och na-

yhdyskunta- ja energiatalouteen sekä liikenteeseen

- vaikutukset kaupunkikuvaan, maisemaan, kulttuuriperintöön ja rakennettuun ympäristöön

Asemakaavan kannalta keskeisiä ovat kaupunkikuvaan, liikenteeseen, rakennusoikeuksiin ja asukkaiden välittömään ympäristöön kohdistuvat vaikutukset.

Osalliset

Osallisia ovat alueen maanomistajat ja asukkaat sekä kaikki ne, joiden asumiseen, työntekoon tai muihin oloihin kaava saattaa huomattavasti vaikuttaa ja ne viranomaiset tai yhteisöt, joiden toimialaa suunnittelussa käsitellään.

Kaikki joiden asumiseen, työntekoon tai muihin oloihin kaava vaikuttaa:

- kuntalaiset
- kaava-alueen ja siihen rajoittuvien maa-alueiden omistajat
- kaava-alueen ja sen lähialueen asukkaat
- kaava-alueen ja sen lähialueen elinkeinonharjoittajat

Viranomaiset:

- Uudenmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus
- Uudenmaan liitto
- Länsi-Uudenmaan maakuntamuseo
- Länsi-Uudenmaan pelastuslaitos
- Eteläkärjen ympäristöterveys
- Liikennevirasto
- Hangon kaupunki
 - Sivistyslautakunta
 - Hangon kaupungin tekninen lautakunta
 - Vesi- ja viemärlaitos
 - Rakennusvalvontatoimisto
 - Ympäristönsuojelutoimisto
 - Nuorisoraati

Yhteisöt, joiden toimialaa suunnittelussa käsitellään:

- Hangon Yrittäjät r.y.
- Hangon Ympäristöyhdistys r.y.
- Elävä Hanko r.y.
- Hangon omakotiyhdistys

turresurserna

- region- och samhällsstrukturen, samhälls- och energiekonomi och trafiken
- stadsbilden, landskapet, kulturarvet och den byggda miljön

Centralt för detaljplanen är konsekvenser som riktar sig på stadsbilden, trafiken, byggrätten och invånarnas omedelbara omgivning.

Intressenter

Delaktiga är markägarna och invånarna i området samt alla de, vilkas boende, arbete eller andra omständigheter märkbart kan påverkas samt de myndigheter och samfund vilkas verksamhetsområde behandlas i planeringen.

Alla vilkas boende, arbete eller andra omständigheter påverkas av planen:

- kommuninvånarna
- ägarna till markområdena på planområdet och markområden
- invånarna i planområdet och dess närhet.
- näringsutövare i planområdet och dess närhet.

Myndigheter:

- Nylands närings-, trafik- och miljöcentral
- Nylands förbund
- Västra Nylands landskapsmuseum
- Räddningsverket
- Sydspetsens miljöhälsa
- Trafikverket
- Hangö stad
 - Bildningsnämnden
 - Tekniska nämnden i Hangö stad
 - Vatten- och avloppsverket
 - Byggnadstillsynsbyrån
 - Miljövården
 - Ungdomsrådet

Samfund, vilkas verksamhetsområde behandlas i planeringen:

- Hangö Företagare r.f.
- Hangö miljöförening r.f.
- Levande Hangö r.f.
- Hangö egnahemsförening

Tiedottaminen

Kuulutukset, osallistumis- ja arviointisuunnitelma, kaavaluonnos sekä kaavaehdotus ovat virallisesti nähtävillä osoitteessa:

Tekninen ja ympäristövirasto
Santalantie 2, II kerros

Kuulutukset julkaistaan Hangonlehdessä ja Etelä-Uusimaassa sekä kaupungin ilmoitustauluilla.

Lisäksi kaavamateriaali ja kuulutukset annetaan tiedoksi kaupungin internet-sivuilla:

Kaavamateriaalit
www.hanko.fi/kaavat

Kuulutukset
www.hanko.fi → Ajankohtaista → Kuulutukset

Osallistumisen järjestäminen

Viranomaisneuvottelut järjestetään tarvittaessa ennen kaavaluonnoksen nähtävälle asettamista sekä kaavaehdotusvaiheessa.

Kaupungin eri hallintokuntien kesken sekä alueen elinkeinon harjoittajien ja yhdistysten kanssa järjestetään suunnittelutyön kuluessa tarvittavia neuvotteluja.

Asemakaavaluonnosten ja -ehdotuksen nähtävälle asettamisen yhteydessä kuntalaisilla ja muilla osallisilla on mahdollisuus osallistua kaavan valmisteluun, arvioida kaavoituksen vaikutuksia ja lausua kirjallisesti tai suullisesti kantansa asiasta.

Kaupunginvaltuuston hyväksyntää koskevasta päätöksestä on mahdollisuus valittaa Helsingin hallinto-oikeuteen ja edelleen korkeimpaan hallinto-oikeuteen.

Information

Kungörelser, program för deltagande och bedömning, planutkast samt planförslag finns till officiellt påseende på adressen:

Tekniska och miljöverket
Sandövägen 2, II våningen

Kungörelserna publiceras i Hangötidningen och Etelä-Uusimaa samt på stadens anslagstavlor.

Planmaterialet och kungörelserna ges också till kännedom på stadens internet-sidor:

Planmaterialet
www.hanko.fi/planer

Kungörelser
www.hanko.fi/sv → Aktuellt → Kungörelser

Arrangerandet av deltagandet

Myndighetsförhandlingar arrangeras vid behov före planutkastet läggs till offentligt påseende samt i planförslagsfasen.

Vid behov ordnas under planarbetets gång förhandlingar mellan stadens förvaltningsgrenar, näringsidkare och föreningar.

I samband med att detaljplaneutkast och -förslag sätts till påseende har kommuninvånarna och övriga delaktiga möjlighet att delta i beredningen av planen, bedöma planläggningens konsekvenser samt uttrycka sina ståndpunkter skriftligen och muntligen.

Det är möjligt att besvara sig över fullmäktiges beslut om att godkänna planen till Helsingfors förvaltningsdomstol och vidare till Högsta förvaltningsdomstolen.

Alustava aikataulu

Aloituvaihe

Huhtikuu 2016

- Kaavatyö asetetaan vireille
- Osallistumis- ja arviointisuunnitelma

Valmisteluvaihe

Huhtikuu 2019

- Perusselvitysten laadinta
- Yleisötilaisuus
- Kaavaluonnoksen käsittely ympäristölautakunnassa
- Kaavaluonnos ja valmisteluaineisto nähtävillä 30 päivää
- Mahdollisuus lausuntoihin ja mielipiteisiin

Ehdotusvaihe

Huhtikuu–lokakuu 2019

- Käsittely ympäristölautakunnassa
- Käsittely kaupunginhallituksessa
- Kaavaehdotus nähtävillä 30 päivää
- Mahdollisuus lausuntoihin ja muistutuksiin

Hyväksymisvaihe

Marraskuu 2019–tammikuu 2020

- Kaupunginvaltuusto hyväksyy kaavan
- Ilmoitus kaavan hyväksymisestä
- Mahdollisuus kirjallisen valituksen tekoon
- Kuulutus kaavan voimaan tulosta

Preliminär tidtabell

Inledningsfas

April 2016

- Planeringsarbetet anhängiggörs
- Programmet för deltagande och bedömning

Beredningsfas

April 2019

- Grundutredningar uppgörs
- Publikt tillfälle
- Planutkastet behandlas i miljönämnden
- Planutkastet och beredningsmaterialet sätt till påseende i 30 dagar
- Möjlighet till utlåtanden och åsikter

Förslagsfas

April–oktober 2019

- Behandling i miljönämnden
- Planförslaget behandlas i stadsstyrelsen
- Planförslaget sätt till påseende i 30 dagar
- Möjlighet till utlåtanden och anmärkningar

Godkännandefas

November 2019–januari 2020

- Stadsfullmäktige godkänner planen
- Meddelande om godkännandet av planen
- Möjlighet till skriftliga besvär
- Kungörelse av planens ikraftträdande

Yhteystiedot

Hangon kaupunki
Hangon kaupunki,
Santalantie 2, 10960 Hanko

Kukka-Maaria Luukkonen, kaupungingeodeetti
puh. 040 1359 281
s-posti: kukka-maaria.luukkonen@hanko.fi

Kaupungin kotisivut
www.hanko.fi

Kaavakonsultti
Ramboll Finland Oy
PL 718
Pakkahuoneenaukio 2
33101 Tampere

Mikko Siitonen, arkkitehti SAFA, YKS 463
puh. 050 3024257
s-posti: mikko.siitonen@ramboll.fi

Tanja Konstari, suunnittelija FM
puh. 040 6748405
s-posti: tanja.konstari@ramboll.fi

Kontaktuppgifter

Hangö stad
Hangö stad,
Sandövägen 2, 10960 Hangö

Kukka-Maaria Luukkonen, stadsgeodet
Tfn. 040 1359 281
e-postadress: kukka-maaria.luukkonen@hanko.fi

Stadens webbplats
www.hanko.fi/sv

Planläggningskonsult
Ramboll Finland Oy
PB718
Pakkahuoneenaukio 2
33101 Tammerfors

Mikko Siitonen, arkitekt SAFA, YKS 463
tel. 050 3024257
e-post: mikko.siitonen@ramboll.fi

Tanja Konstari, planerare FM
tel. 040 6748405
e-post: tanja.konstari@ramboll.fi

Valokuvat, teemakartat, pohjakartat ja ilmakuvat
© Hangon kaupungin maankäyttöosasto

Fotografier, temakartor, grundkartor och flygfotografier
© Hangö stad markanvändningsavdelning